

**Willkommen in Deutschland
Bienvenue en Allemagne
Benvenuti in Germania
Bienvenidas a Alemania
Welcome to Germany**



**Kongress 18.10.-24.10.2026
Congrès du 18. au 24.10.2026
Convegno 18.10.-24.10.2026
Congreso 18.10.-24.10.2026
Congress 18-10 to 24-10-2026**



Herzlich willkommen zum 42. J.E.C.-Kongress in Hornberg, Deutschland

Der J.E.C.-Kongress 2026 wird in Hornberg stattfinden. Hierbei handelt es sich um eine Stadt mit etwa 4100 Einwohnern im Mittleren Schwarzwald im Ortenaukreis in Baden-Württemberg. Der Tagungsort wird sich in der Stadthalle befinden, die erst neulich vollständig saniert wurde. Hornberg selbst liegt auf etwa 390 m ü. NN, während die geplanten Exkursionsgebiete mit 500-950 m ü. NN deutlich höher liegen. Die Gebiete sind über Jahrzehnte bekannt als Hotspots

für Artenvielfalt, besonders auch was die Gattung *Cortinarius* betrifft. Schon Walter Pätzold, früher Leiter der Schwarzwälder Pilzlehrschau und ehemaliger Präsident der J.E.C., hat in dieser Region zweimal die Tagung abgehalten. In der Region gibt es vielfältige Bodenverhältnisse (sauer, basisch) sowie eine Waldgesellschaft, die von Nadelbäumen (*Picea abies*, *Abies alba*, *Pinus sylvestris*) dominiert wird. Auch wenn die Exkursionen zu den Hotspots sicherlich zum Pflichtprogramm gehören, so kann es dennoch sein, dass aufgrund widriger Wetterumstände (Trockenheit) umgeplant werden muss auf andere, ähnliche Gebiete. Der aktuelle Leiter der Schwarzwälder Pilzlehrschau, Björn Wergen, sowie etliche Helferinnen und Helfer werden für eine optimale Organisation sorgen, sodass diese Tagung ein unvergessliches Erlebnis für Sie wird.



Bienvenue aux 42^{es} Journées européennes du Cortinaire à Hornberg, Allemagne

Le Congrès J.E.C. 2026 aura lieu à Hornberg, une ville d'environ 4100 habitants située dans la Forêt Noire centrale, dans le district de l'Ortenau, en Bade-Wurtemberg. La conférence se tiendra à Stadthalle, qui a été récemment entièrement rénové. Hornberg se trouve à environ 390 m au-dessus du niveau de la mer, tandis que les zones d'excursion prévues se situent nettement plus haut, entre 500 et 950 m. Ces zones sont connues depuis des dizaines d'années pour être des lieux de prédilection pour les randonneurs. Elles sont aussi célèbres pour leur biodiversité avérée, notamment en ce qui concerne le genre *Cortinarius*. Walter Pätzold, ancien directeur de Schwarzwälder Pilzlehrschau et ancien président des JEC, a organisé deux fois la conférence dans cette région. Les conditions pédologiques des lieux sont variées (acides, alcalines) et la végétation forestière est dominée par les conifères (*Picea abies*, *Abies alba*, *Pinus sylvestris*). Bien que les points chauds soient au coeur du programme d'excursions, des conditions météorologiques défavorables (sécheresse) peuvent nécessiter un report vers d'autres zones similaires. L'actuel directeur de Schwarzwälder Pilzlehrschau, Björn Wergen, et de nombreux bénévoles veilleront à ce que l'organisation soit optimale et à ce que ces rencontres soient pour vous une expérience inoubliable.



Benvenuti al 42° Convegno J.E.C. che si terrà a Hornberg, Germania

Il Congresso J.E.C. 2026 si terrà a Hornberg, una cittadina di circa 4100 abitanti situata nella Foresta Nera centrale, nel distretto di Ortenau, nella regione del Baden-Württemberg. Il luogo del congresso sarà la sala municipale, recentemente ristrutturata. Hornberg si trova a circa 390 m s.l.m., mentre le aree di escursione previste si trovano a un'altitudine compresa tra i 500 e i 950 m s.l.m. Da decenni queste aree sono celebri come hotspot di biodiversità, in particolare per quanto riguarda il genere *Cortinarius*. Già Walter Pätzold, all'epoca direttore della Schwarzwälder Pilzlehrschau e presidente delle J.E.C., organizzò due congressi in questa regione. L'area offre una grande varietà di suoli (acidi e basici) e una vegetazione forestale dominata da conifere come *Picea abies*, *Abies alba* e *Pinus sylvestris*. Sebbene le escursioni nei siti più ricchi di specie facciano parte del programma principale, in caso di condizioni meteorologiche sfavorevoli (ad esempio siccità), potrebbe essere necessario deviare verso aree simili. L'attuale direttore della Schwarzwälder Pilzlehrschau, Björn Wergen, insieme a numerosi collaboratori e volontari, garantirà un'organizzazione ottimale affinché questo congresso diventi per voi un'esperienza indimenticabile.



Bienvenidos al 42 Congreso de las J.E.C. en Hornberg, Alemania

El Congreso de las J.E.C. de 2026 se celebrará en Hornberg, una ciudad de unos 4100 habitantes en la Selva Negra Central, en el distrito de Ortenau, Baden-Württemberg. La reunión se celebrará en el ayuntamiento, recientemente renovado por completo. Hornberg se encuentra a unos 390 m sobre el nivel del mar, mientras que las zonas de excursión previstas son significativamente más altas, entre 500 y 950 m sobre el nivel del mar. Estas zonas se conocen desde hace décadas como puntos calientes de biodiversidad, en particular para el género *Cortinarius*. Walter Pätzold, exdirector de la Schwarzwälder Pilzlehrschau y expresidente de las J.E.C., ha celebrado el Congreso en dos ocasiones en esta zona. La región cuenta con diversos tipos de suelo (ácido, alcalino) y una comunidad forestal dominada por coníferas (*Picea abies*, *Abies alba*, *Pinus sylvestris*). Si bien las excursiones a los puntos de interés forman parte del programa, las condiciones climáticas adversas (sequía) podrían obligar a reprogramarlas a otras zonas similares. El actual director de la Schwarzwälder Pilzlehrschau, Björn Wergen, y numerosos voluntarios se asegurarán de que la organización sea óptima, garantizando así que esta reunión sea una experiencia inolvidable.



Welcome to the 42th J.E.C. Congress held in Hornberg, Germany

The 2026 J.E.C. Congress will take place in Hornberg, a town with approximately 4100 inhabitants in the Central Black Forest in the Ortenau district of Baden-Württemberg. The conference will be held at the town hall, which was recently completely renovated. Hornberg itself lies at approximately 390 m above sea level, while the planned excursion areas are significantly higher at 500–950 m above sea level. These areas have been known for decades as hotspots for biodiversity, particularly with regard to the genus *Cortinarius*. Walter Pätzold, former director of the Schwarzwälder Pilzlehrschau and former president of the J.E.C., has held the conference twice in this region. The region boasts diverse soil conditions (acidic, alkaline) and a forest community dominated by conifers (*Picea abies*, *Abies alba*, *Pinus sylvestris*). Although excursions to the hotspots are certainly part of the program, adverse weather conditions (drought) may require rescheduling to other, similar areas. The current director of the Schwarzwälder Pilzlehrschau, Björn Wergen, and numerous volunteers will ensure optimal organization, ensuring this conference is an unforgettable experience for you.